

MUSÉES ROYAUX

DE

PEINTURE ET DE SCULPTURE

Dossier concernant un portrait par Van der Elst
présenté par M. D. Haen Stetman

№ 4566

J. 3415

4566.

NUMÉRO D'ORDRE	DATE DE LA PIÈCE	ANALYSE
		Dossier versé au dossier (N ^o 3415)
		4-2-35.
		<i>Stetman</i>

Portrait par Van der Elst - M. D. Haen -

Messieurs les Prédent
et Membres de la Commission
du Musée de Peinture,

Messieurs -

J'ai l'honneur
de vous adresser à votre exam-
men un portrait attribué
à Vanderhelst, portrait
que je serai heureux de
voir acquis par le musée
de l'Etat, pour la somme
de franc mille francs -

L'éloge flatteur que les
artistes, certains Compétens
et critiques, considèrent ce
portrait comme une œuvre
de premier ordre, me fait
espérer de vous Messieurs
une réponse favorable.

Je vous prie d'agréer
l'assurance de ma haute
considération.

J. Dehaen

Statuque
118 chaussée de Watermael
à Watermael

Lundi 8 juin 1844

4566

Month 20 of 1899

Ch. W. Mear -
Matamoras

Cherami de Watermuel
18

Watermuel

Je vous salue
par la présente et
C. J. s'est déclaré
principal ~~de~~ de
Vice de l'opposition
de la loi de la loi
- Culture de la loi
publique ^{personnelle} va la loi
par la loi de la loi
Etat - ~~par la loi~~
~~par la loi~~ de la loi
attribuée à la loi de la loi
par la loi de la loi de la loi
par la loi de la loi de la loi
par la loi de la loi de la loi

Cont. p. 11,

L'Or d'antiquité

ou dit-on par des

les pour cette époque

de l'antiquité la classe

de l'Or d'antiquité

Smith, M. J.

Smith, M. J. et d'autres

M. J. Smith et d'autres

la destruction de l'Or

par la suite que l'on

avait demandé, ~~à l'Or~~

de l'Or en question,

à l'Or d'antiquité

Or d'antiquité

Or

4566

^M
J

Bunth 11 x 97
A M. L. Mirisch
de l'Institut de T P
à de B A Ev
Non avec l'honneur de
Ma parole écrite par
M. D. Meier, St. Louis
e. Sp. L. L., par la
Collection de l'Etat, au
partout de l'honneur de
Van der Elst -

Et un voyage de
le propriétaire acceptant
le prix de l'Etat de 1200
f. - lequel se verra
par excès - ~~Ceci~~
~~aurait~~ pourvu à la
vie de l'Etat de l'honneur
par ailleurs plus
de l'Etat de l'honneur

Mu i & Mu Va
H. O. Smith
prou de V. H. S.

lie sur boues

~~un~~ i la u la pty -

l'autorité - Recency

Newth &
o l e s
L. S. S.

L. S. S.

MINISTÈRE
DE
l'Agriculture et des Travaux publics.

Bruxelles, le

16^e X^e
1897.

DIRECTION
DES
Beaux Arts.

N^o 28088

N. B. — Rappeler dans la réponse la date et le numéro de la dépêche, ainsi que l'indication de la direction.

ANNEXE.

SOMMAIRE.

Messieurs,

En réponse à votre lettre du 11 courant, n^o 4566, j'ai l'honneur de vous faire savoir que vous êtes autorisés à acquiescer, en vue de son placement dans les collections de l'Etat, de M. De Haen, pour le prix de douze cents francs (1200) un portrait d'homme attribué à Van der Elst.

Agitez, Messieurs, l'assurance de ma considération très distinguée.

Le Ministre,
Ed. Anspach

Commission directrice
des musées de peinture et de sculpture de l'Etat

A Messieurs les Président et
membres de la Commission de
Nuitte.

Messieurs

J'ai l'honneur
de vous faire connaître que
j'accepte votre offre, et
à dire que je cède, pour
la somme de douze cents
francs, le portrait ancien
attribué à Vanderhelst -

Veuillez me faire savoir
la date à laquelle cette
somme pourra être liquidée.

Agreez, je vous prie, Messieurs,
l'assurance de ma Considération
distinguée.

Edouard
Square Marguette -

Bruxelles le 18/10/87

A Messieurs les Président
et Membres de la
Commission des Musées
Royaux.

Messieurs,

Je vous envoie
ci-jointement signés, les
pièces relatives à la
liquidation de la
somme affectée à l'achat
du portrait d'homme
attribué à Vander Helst.

Je vous prie Messieurs, l'assurance
de ma considération
distinguée —

W. Deby
20 décembre 1842.

Entre Monsieur Ed. Fétis, Président de la
Commission Directrice des Musées Royaux de
Peinture & de Sculpture de Belgique - agis-
sant au nom de ladite Commission, &
avec l'autorisation de M^r. le Ministre de
l'Agriculture & des Travaux Publics, d'une part;

&
M^r. De Haen, Statuaire, résident à Bruxelles -
Square Marguerite N^o 10 - d'autre part;
il a été convenu ce qui suit:

M^r. De Haen, cède aux Musées Royaux
de Peinture & de Sculpture de l'Etat, au
prix de douze cents francs (fr 1200.-) un
tableau attribué à Vander Elst & repré-
sentant "un portrait d'homme". -

Le paiement du prix de cette acquisition
se fera, suivant les formalités d'usage. -

Fait en triple, à Bruxelles, le 30 Décembre
1897

Le Cédant,

Le Président de la
Commission Directrice.

De Haen

E. Fétis

frs 1200.-

voir C. 1897

MUSÉES ROYAUX

DE

PEINTURE ET DE SCULPTURE

DE

BELGIQUE

Bruxelles, le 18 Décembre 1897

H 566

6 Amers

H 566
al

Monsieur,

Nous avons l'honneur de vous faire connaître que M. le Ministre de l'Agri^{cu}lture et de C. V. vous a autorisé à acquiescer pour les Collections de l'Etat, le tableau attribué à Kuan Erh et représentant "Un portrait d'homme", que vous avez offert de céder à ce fins, pour la somme de deux cents francs - (200^{fr})

Nous ^{Couvenances} En vue de la liquidation de cette somme nous vous adressons sans ce pli, en triple expédition ^{un} le Contrat ^{une} et la déclaration de paiement de la somme susmentionnée que nous vous prions de nous retourner dûment munis de votre signature pour que nous puissions faire liquider la somme susmentionnée.

Veuillez agréer -

P. P. C. P.

Le Secrétaire,

(Signé) Van der Meer